

Italy-Seregno: Urban solid-refuse disposal services

OJ S 209/2013 26/10/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Consorzio Provinciale della Brianza Milanese per lo smaltimento RSU

Postal address: Via Verdi 94

Town: Seregno (MB)

Postal code: 20831

Country: Italy

For the attention of: Direttore Geom. Fabrizio Bossetti

E-mail: info@brianzarifiuti.com

Telephone: +39 0362235958

Fax: +39 0362235164

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.brianzarifiuti.com

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Consorzio

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Aggiudicazione dei seguenti servizi suddivisi in sei distinti lotti riguardanti la frazione secca residuale, la frazione organica e gli ingombranti.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Per i Lotti A), B) e C): impianto di trattamento e/o

smaltimento indicato in offerta. Non è ammesso lo smaltimento in discarica controllata anche se preventivamente il rifiuto venisse pretrattato.

Per i Lotti D) ed E): impianto di recupero tramite trattamento anaerobico e/o aerobico, indicato in offerta. I concorrenti potranno indicare una stazione di trasferimento rifiuti, opportunamente autorizzata, purché il trasferimento e il trattamento dei rifiuti conferiti avvenga a cura e spesa dell'impianto finale di trattamento anaerobico e/o aerobico proposto.

Per il Lotto F): impianto di trattamento e/o di recupero indicato in offerta.

Per tutti i lotti il trasporto al luogo di consegna sarà effettuato a cura e spese dei Comuni conferenti.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Aggiudicazione dei servizi suddivisi in 6 distinti lotti riguardanti la frazione secca residuale, la frazione organica e gli ingombranti.

II.1.6. CPV code(s)

90513200 Urban solid-refuse disposal services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lotto A) servizio di smaltimento e/o trattamento finalizzato al recupero degli RSU – frazione secca residuale proveniente da RD del Comune di Monza – quantità presunta ton/anno 20 000 (+/- 20 %) - Codice CIG 5391248696

1) Short description

Lotto A) servizio di smaltimento e/o trattamento finalizzato al recupero degli RSU – frazione secca residuale proveniente da RD del Comune di Monza – CER 20.03.01 - Codice CIG 5391248696.

2) CPV code(s)

90513200 Urban solid-refuse disposal services

3)

Quantity or scope

Quantità presunta ton/anno 20 000 (+/- 20 %) - importo a base di gara 82 EUR/ton. + IVA per anni 1

Estimated value excluding VAT: 1 640 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lotto B) servizio di smaltimento e/o trattamento finalizzato al recupero degli RSU – frazione secca residuale proveniente da RD dei Comuni gestiti dal Consorzio – quantità presunta ton/anno 15 000 (+/- 20 %) - Codice CIG 5391268717

1) Short description

Lotto B) servizio di smaltimento e/o trattamento finalizzato al recupero degli RSU – frazione secca residuale proveniente da RD dei Comuni gestiti dal Consorzio - CER 20.03.01 - Codice CIG 5391268717.

2) CPV code(s)

90513200 Urban solid-refuse disposal services

3) Quantity or scope

Quantità presunta ton/anno 15 000 (+/- 20 %) - importo a base di gara 82 EUR/ton. + IVA per anni 1.

Estimated value excluding VAT: 1 230 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Lotto C) servizio di smaltimento e/o trattamento finalizzato al recupero degli RSU – frazione secca residuale proveniente da RD dei Comuni gestiti dal Consorzio – quantità presunta ton/anno 10 000 (+/- 20 %) - Codice CIG 5391280100

1) Short description

Lotto C) servizio di smaltimento e/o trattamento finalizzato al recupero degli RSU – Frazione secca residuale proveniente da RD dei Comuni gestiti dal Consorzio – CER 20.03.01 - Codice CIG 5391280100.

2) CPV code(s)

90513200 Urban solid-refuse disposal services

3) Quantity or scope

Quantità presunta ton/anno 10 000 (+/- 20 %) - importo a base di gara 82 EUR/ton. + IVA per anni 1.

Estimated value excluding VAT: 820 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Lotto D) servizio di trattamento e recupero dei rifiuti urbani di natura organica (FORSU) provenienti da RD del Comune di Monza – quantità presunta ton/anno 9 500 (+/- 20 %) – Codice CIG 5391295D5D

1) Short description

Lotto D) servizio di trattamento e recupero dei rifiuti urbani di natura organica (FORSU) provenienti da RD del Comune di Monza – CER 20.01.08 – Codice CIG 5391295D5D.

2) CPV code(s)

90513200 Urban solid-refuse disposal services

3) Quantity or scope

Quantità presunta ton/anno 9 500 (+/- 20 %) - importo a base di gara 75 EUR/ton. + IVA per anni 1.

Estimated value excluding VAT: 712 500 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Lotto E) servizio di trattamento e recupero dei rifiuti urbani di natura organica (FORSU) provenienti da RD dei Comuni gestiti dal Consorzio – quantità presunta ton/anno 14 000 (+/- 20 %) – Codice CIG 5391320202

1) Short description

Lotto E) servizio di trattamento e recupero dei rifiuti urbani di natura organica (FORSU) provenienti da RD dei Comuni gestiti dal Consorzio – CER 20.01.08 – Codice CIG 5391320202.

2) CPV code(s)

90513200 Urban solid-refuse disposal services

3) Quantity or scope

Quantità presunta ton/anno 14 000 (+/- 20 %) - importo a base di gara 75 EUR/ton. + IVA per anni 1.

Estimated value excluding VAT: 1 050 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Lotto F) servizio di trattamento finalizzato al recupero delle frazioni contenute nei rifiuti urbani ingombranti ed assimilabili provenienti da RD dei Comuni gestiti dal Consorzio – quantità presunta ton /anno 5 800 (+/- 20 %) – Codice CIG 5391398260

1) Short description

Lotto F) servizio di trattamento finalizzato al recupero delle frazioni contenute nei rifiuti urbani ingombranti ed assimilabili provenienti da RD dei Comuni gestiti dal Consorzio – CER 20.03.07 – Codice CIG 5391398260.

2) CPV code(s)

90513200 Urban solid-refuse disposal services

3) Quantity or scope

Quantità presunta ton/anno 5 800 (+/- 20 %) - importo a base di gara 80 EUR/ton. + IVA per anni 1.

Estimated value excluding VAT: 464 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

la cauzione provvisoria deve essere effettuata mediante assegno circolare non trasferibile o fideiussione bancaria o assicurativa a favore dell'Ente Appaltante è fissata nella misura del 2 % dell'importo a base d'asta, pari a:

Lotto A) 32 800 EUR (Euro trentaduemilaottocento),

Lotto B) 24 600 EUR (Euro ventiquattromilaseicento);

Lotto C) 16 400 EUR (Euro sedicimilaquattrocento);

Lotto D) 14 250 EUR (Euro quattordicimiladuecentocinquanta);

Lotto E) 21 000 EUR (Euro ventunmila);

Lotto F) 9 280 EUR (Euro novemiladuecentottanta).

La cauzione dovrà avere una validità di almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande e potrà essere ridotta al 50 % ai sensi del comma 7 dell'art. 75) del D. Lgs. 163/2006 e smi.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Il pagamento delle fatture avverrà tramite bonifico bancario 60 giorni data fattura fine mese.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ammessa riunione di impresa ai sensi dell'art. 34 e seguenti del D.Lgs. n. 163/2006.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Come da Disciplinare di gara integrale.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Come da Disciplinare di gara integrale.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Come da Disciplinare di gara integrale.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 247-407500](#) of 22.12.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.11.2013 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.11.2013 - 10:00

Place:

Consorzio Provinciale della Brianza Milanese per lo smaltimento RSU - Via Verdi 94 - 20831 Seregno (MB).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Partecipazione pubblica. I legali rappresentanti delle imprese concorrenti o loro delegati avranno la facoltà di fare verbalizzare le proprie deduzioni.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Per i lotti A - B - C: apertura offerte il giorno 18.11.2013 ore 10:00 - Per i lotti D - E - F: apertura offerte il giorno 19.11.2013 ore 10:00.

Nel corso dell'appalto potrebbe subentrare all'Ente appaltante nuova figura giuridica ai sensi di legge che assumerà la titolarità dell'appalto allo stesso prezzo ed alle medesime condizioni indicate nel presente disciplinare di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.10.2013